

emaús EXPRES

NÚMERO ESPECIAL

Julio de 2014

www.emmaus-international.org

ESPECIAL NOKOUÉ

PROYECTO CIUDADANOS SOLIDARIOS POR EL ACCESO AL AGUA EN NOKOUÉ

Editorial

por Patrick Atohoun

El 14 de diciembre de 2013 inauguramos las instalaciones de Sô-Tchanhoué, Sô-Zounko, Vekky, Dekanmey, Ganvié 1 y Ganvié 2 en el lago Nokoué.

Conforme el agua potable aparece en las casas, la población se va familiarizando con el proyecto. Los hogares consumen cada vez más agua, son más exigentes en cuanto a la calidad y avisan a los delegados de la asociación cuando ven que hay un problema.

La segunda fase del proyecto está dedicada al saneamiento, pero hay que seguir concienciando a los habitantes del lago acerca del derecho al saneamiento.

Avances en el proyecto Ciudadanos Solidarios por el Acceso al Agua en Nokoué



El acceso al agua ya es una realidad en el lago Nokoué. Continúan las obras en Kinto, el pueblo donde ha sido más difícil encontrar el manantial. La red de saneamiento sigue desarrollándose en 2014 con la construcción de letrinas y de una estación de tratamiento de aguas residuales. Está previsto que entre en funcionamiento a finales de 2014.

En paralelo, el fomento de la higiene se lleva a cabo poco a poco

con los enlaces comunitarios, las escuelas y los representantes locales.

La sensibilización continuará a través de la creación de clubs de salud, la radio y el portavoz ante los habitantes. Los empleados, la población y los representantes locales estarán acompañados durante todo el programa, dentro de una lógica de fortalecimiento de las capacidades, esencial para garantizar el seguimiento, la buena gestión y la sostenibilidad del programa.

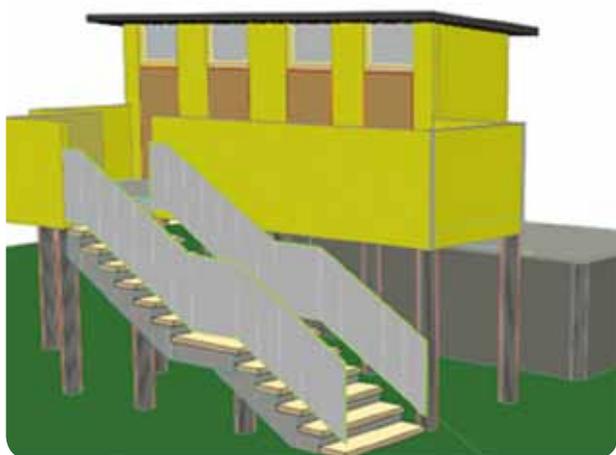
EN PRIMER PLANO... Joseph Oké Zannou, miembro de la directiva de la AUAN



En diciembre de 2013, Joseph Oké Zannou se convirtió en secretario general de la AUAN, la asociación de habitantes del lago Nokoué que gestiona los proyectos de Emaús Internacional *in situ*. «Como responsable municipal del desarrollo de las escuelas primarias, quise implicarme en esta asociación porque ayuda al desarrollo de nuestros municipios.

Nuestro papel es garantizar una correcta gestión de las infraestructuras, realizar un seguimiento de las obras y controlar la calidad del agua. Los habitantes tienen que estar representados en este programa para que puedan hacerlo suyo y garantizar que perdure y sea sostenible».





En 2014, el saneamiento es lo primero

El programa continúa en 2014 con el comienzo de la fase de saneamiento. Se están construyendo 85 bloques de letrinas con su sistema de saneamiento para contribuir a mejorar la higiene de los habitantes del lago. Además, se está creando una estación de tratamiento de lodos de las letrinas. El mantenimiento de estas infraestructuras se financiará con la contribución que los habitantes aportan por cada depósito de agua que se llena.

HABLEMOS DE...

La estación de tratamiento de aguas residuales

La estación de tratamiento de aguas residuales estará terminada en junio, tras ocho meses de trabajo. La empresa responsable de las obras ha utilizado mano de obra local, principalmente para el transporte de material en piragua. El proceso de depuración de aguas residuales que se ha instalado es completamente ecológico y representa una verdadera innovación en África. Unos barcos cisterna se encargan de recoger el lodo de diferentes bloques de letrinas y lo vierten en los depósitos de la estación de tratamiento. Las aguas residuales son tratadas por unas plantas depuradoras, los jacintos de agua, que se utilizan especialmente en este tipo de sistema. No se precisa de ningún



producto químico.

En 21 días, el agua ha sido tratada: una parte sirve para regar las plantas y la otra se vierte en el lago. El lodo seco de los desagües se vende como abono, mientras que las plantas depuradoras sirven de forraje para el ganado.

La estación de tratamiento de aguas residuales y las letrinas crearán más de 100 empleos «verdes».

CIFRAS CLAVE DE 2013

Ya tienen acceso al **agua potable** **65 000** personas.

1 690 000 euros: este ha sido el coste global de las obras de acceso al agua en los 7 emplazamientos (fuentes, torres de agua, canalizaciones, locales técnicos).

Se han construido **6** torres de agua y **76** fuentes.

Se han creado **202 empleos** (8 agricultores, 93 encargados de las fuentes y 101 agentes de letrinas) para garantizar el funcionamiento de las infraestructuras.

Del 17 a 30 de marzo de 2014, el cuarto campo de trabajo en el lago Nokoué (Benín) ha reunido a unos treinta participantes procedentes de grupos de Emaús de Bangladesh, Benín, España, Francia, Suiza y Uruguay.

Una verdadera toma de conciencia



«Me marcó enormemente la pobreza y las condiciones de vida de la población durante este campo de trabajo. Ver este proyecto en el contexto del lago Nokoué me ha ayudado a tomar conciencia de que el agua potable es una fuente de vida. Están haciendo un buen trabajo, se puede ver en las infraestructuras. Los habitantes hablan del proyecto con orgullo, lo han hecho suyo. Pero todavía queda trabajo por hacer en cuanto a la educación, la sensibilización y la gestión de este recurso. Después de vivir esta experiencia, me pregunto si en nuestra vida diaria hacemos un uso responsable del agua, y si somos conscientes de la importancia que tiene. Tenemos que seguir promoviendo y apoyando proyectos como éste en todas las regiones».

Mauricio (Aportes, Uruguay)

Nuestro trabajo en el lago

«La primera semana se dedicó al trabajo en el lago. Acompañados de algunos habitantes del lago especialmente implicados en el programa, plantamos arbustos para crear un seto de protección alrededor de la estación de tratamiento que estamos construyendo. En media jornada plantamos 600 metros de seto. Este momento de trabajo conjunto, compartiendo nuestras experiencias y conocimientos, es un ejemplo fuerte y vivo de lo que es la solidaridad dentro del movimiento».

René (Alençon, Francia)



Movilización general por el Día Mundial del Agua



«La celebración del Día Mundial del Agua, el 22 de marzo, fue un gran momento. Fuimos al embarcadero de Calavi, vestidos todos con un polo azul, y nos montamos en cinco piraguas. Los cánticos y el sonido de los tam-tams animaron el ambiente a bordo. Nuestro cortejo flotante pasó frente a varios pueblos mientras la población nos aclamaba. “El agua potable es vida”, podía leerse en nuestras pancartas. Cuando llegamos al ayuntamiento de Sô-ava, un representante local nos reiteró su apoyo firme y enérgico al proyecto».

Pierre (Annemasse, Francia)

VISITAS DE LOS GRUPOS



AFA

Microcréditos concedidos a las mujeres que tienen un puesto en los mercados de Cotonú; lucha contra el tráfico de niños a través de la sensibilización y la formación profesional en el pueblo de Zé; panadería.



METOKAN

Microcréditos para grupos de mujeres; apoyo a un centro de acogida de niños huérfanos; proyecto de creación de una granja-escuela destinada a jóvenes excluidos; panadería.



PAHOU

Acogida de quince jóvenes de la calle, formados luego en horticultura y ganadería; actividades agrícolas; microcréditos para grupos de mujeres; venta de antigüedades; seguimiento del programa Nokoué.



TOHOUÉ

30 compañeras y compañeros; alquiler de sala de reuniones; recogida de basuras; reciclaje; ganadería y horticultura; producción de aceite de palma.

Una gran venta para Nokoué



El 29 de marzo, Emaús Pahou organizó una gran venta en beneficio del lago Nokoué. Las sillas, camas, colchones y muebles del contenedor enviado por Emaús Perpignan tuvieron mucho éxito. «Ha sido muy interesante hablar con la población para comprender sus necesidades: bicicletas para los niños, zapatos, material escolar, máquinas de coser, ordenadores...», nos cuenta Eric, compañero de Perpignan.

Ecos del campo de trabajo

«El campo de trabajo del lago Nokoué nos permite conocer a los compañeros de Emaús de todo el mundo. Son momentos intensos en los que hacemos todo lo posible para que nuestros huéspedes tengan una estancia agradable. Quiero dar las gracias a Emaús Internacional por darnos la oportunidad de continuar esta aventura».

Equipo Emaús Pahou de Ste Rita

«Todo ha sido muy positivo, incluso lo negativo hace que la experiencia haya sido totalmente positiva, increíble y única. He descubierto una realidad muy alejada de mi vida cotidiana, por lo que he aprendido a apreciar lo más importante: las vidas y las personas...».

Ione
(San Sebastián, España)

«A pesar de haberme visto un poco limitado por una mala caída, he pasado muy buenos momentos con todo el grupo y los amigos de Emaús que hemos conocido. Gracias a todos».

Georges (Lyon, Francia)

«Este campo de trabajo ha sido una verdadera aventura humana, con encuentros, intercambios, una alegría omnipresente. Un trabajo de sensibilización excelente desde todos los puntos de vista. Conozco el continente africano desde hace 20 años, pero nunca lo había observado desde esta perspectiva: ¡UNA VERDADERA SORPRESA! En realidad, acabo de descubrir únicamente una parte. Volveré cuando queráis para seguir ayudando, pero me comprometo a partir de ahora a contribuir desde aquí».

Stéphane
(Les Essarts, Francia)

«Una experiencia humana muy linda, enriquecedora e inolvidable. Este campo de trabajo me ha hecho descubrir el amplio elenco de actividades organizadas por el movimiento en materia de acceso al agua, y he podido comprender mejor las difíciles condiciones de vida de los habitantes del lago. Los benineses son increíblemente alegres y acogedores. Estoy muy contenta de haber podido compartir esta experiencia vital con miembros de las comunidades de Emaús».

Hélène
(Secretaría Emaús Internacional, Francia)